

huslog



Piec do pizzy Pizza oven

Instrukcja obsługi | User manual

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Piec do pizzy 1200W

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mpotech.eu
Strona www: huslog.eu

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	1
2. Specyfikacja	3
2.1 Dane techniczne	3
2.2 Zawartość opakowania	4
3. Budowa urządzenia	4
4. Obsługa urządzenia	5
5. Czyszczenie urządzenia	6
6. Objasnienia symboli	7
7. Korzystanie z instrukcji	7
8. Gwarancja i serwis	8
9. Deklaracja zgodności UE	8

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



OSTRZEŻENIE!

Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do pieczenia pizzy świeżej i mrożonej.
Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń w gospodarstwach domowych. Również do użytku w pomieszczeniach kuchennych dla personelu sklepów, biur lub innych miejsc zatrudnienia, w gospodarstwach rolnych oraz

przez klientów w hotelach, motelach itp. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

- Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje.
 - Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
 - Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci poniżej lat 8 i bez nadzoru.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
-
1. Nie dotykaj gorących powierzchni. Podczas rozgrzewania urządzenia gałki i uchwyty nagrzewają się. Podczas otwierania pokrywy pieca należy używać rękawic kuchennych lub innych rękawic ochronnych.
 2. Podczas otwierania urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ nagromadzona para może szybko się uwolnić.
 3. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani urządzenia w wodzie ani innych płynach.
 4. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
 5. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostaw do ostygnięcia przed odłożeniem w miejsce przechowywania.
 6. Nie używaj urządzenia jeśli ma uszkodzone przewód lub wtyczkę, również po awarii urządzenia lub jego uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć

urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia lub naprawy.

7. Urządzenie nie posiada dodatkowych akcesoriów. Producent nie zaleca stosowania akcesoriów firm trzecich, ponieważ mogą one spowodować obrażenia.
8. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni.
9. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w piecu grzewczym.
10. Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
11. Nie podnoś i nie przenoś włączonego urządzenia.
12. Aby odłączyć urządzenie, ustaw obie gałki pieca w pozycji „0”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Nigdy nie pociągaj za przewód zasilający odłączając piec z gniazdka.
13. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych, ani nie go przykrywaj – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożar.
14. Urządzenie podłączaj wyłącznie do źródeł zasilania zgodnych z parametrami zasilania podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
15. Nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
16. Urządzenie powinno być ustawiane na płaskich, równych, poziomych powierzchniach odpornych na wysokie temperatury. Urządzenie powinno być odsunięte od ścian, pionowych powierzchni mebli i wszelkich materiałów nieodpornych na działanie wysokiej temperatury – elementy obudowy bardzo mocno się rozgrzewają.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Piec do pizzy 1200W	
Model	AK-1748
Numer partii	613247
Zasilanie	220-240 V~, 50-60 Hz
Moc	1200W
Temperatura wypieku	220°C - 420°C / 428°F - 788°F
Średnica wew.	32 cm
Średnica kamienia	31 cm

2.2 Zawartość opakowania

- Piec do pizzy 1200W
- Kamień do pizzy
- Instrukcja obsługi

! Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.

! Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

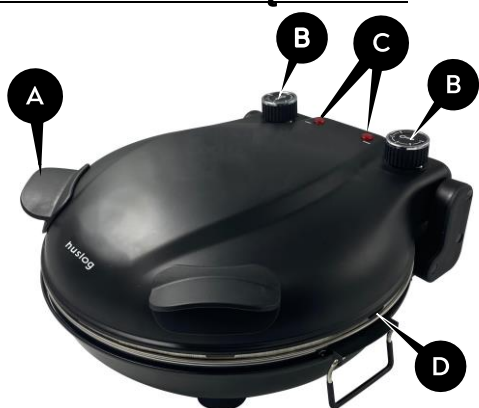
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/support-huslog/>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



- A - Uchwyt pokrywy
- B - Gałka regulacji temperatury
- C - Lampka kontrolna
- D - Wylot powietrza



- E - Górna grzałka
- F - Kamień do pizzy
- G - Uchwyt kamienia do pizzy

4. Obsługa urządzenia

 **Urządzenie może być podłączane tylko do gniazda sieci energetycznej wyposażonego w bolec ochronny.**

 **Nie krój pizzy jeśli znajduje się na kamieniu dołączonym do urządzenia. Nie stosuj również żadnych metalowych przyborów kuchennych do zdejmowania pizzy z kamienia. Może to uszkodzić jego drobnoziarnistą powierzchnię.**

 **Powierzchnia kamienia z czasem będzie stawać się coraz ciemniejsza. Jest to naturalny proces i nie należy szorować powierzchni kamienia lub w inny sposób pozbywać się ciemnej warstwy.**

 **Przygotowane pizze umieszczane w piecu nie mogą dotykać górnej grzałki.**

 **Dodatki, które spadną na rozgrzany kamień do pizzy mogą się przypalać i być źródłem dymu i zapachu spalenizny. Takich sytuacji należy unikać.**

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wymij piec z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Ustaw piec w docelowym miejscu. Jeśli wszystkie elementy są wizualnie nieuszkodzone podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

Przed pierwszym użyciem pieca należy go włączyć „na pusto” na maksymalnym ustawieniu obu grzałek. W tym celu przekręć obie gałki regulacji temperatury na pozycję **5**. Lampki kontrolne obu grzałek włączą się i zgasną gdy grzałki osiągną maksymalną temperaturę. Tak włączony i zamknięty piec należy pozostawić na 10 minut. W tym czasie z pieca może wydostawać się dym, co jest zjawiskiem normalnym i spodziewanym. Po pewnym czasie występowanie dymu ustąpi. Ten proces należy wykonać tylko raz.

PODSTAWY OBSŁUGI PIECA DO PIZZY

Po podłączeniu pieca do sieci elektrycznej, przekręcanie gałek regulacji temperatury w pozycję **1** i wyżej będzie powodowało włączanie odpowiadających im grzałek. Lewa gałka reguluje temperaturę górnej grzałki, a prawa – dolnej. Nagrzewanie grzałek jest sygnalizowane świeceniem się lampek kontrolnych przy gałkach regulacji temperatury.

Ustawienia temperatury:

- **Pozycja 1** – 220°C / 428°F
- **Pozycja 2** – 270°C / 518°F
- **Pozycja 3** – 320°C / 608°F
- **Pozycja 4** – 370°C / 698°F
- **Pozycja 5** – 420°C / 788°F

Przekręcenie gałek regulacji temperatury w pozycję **0** wyłącza odpowiadające im grzałki.

PIECZENIE PIZZY

W piecu można piec świeżo przygotowaną pizzę, jak i mrożoną.

Czas i temperatura pieczenia świeżej pizzy jest w dużym stopniu uzależniona od grubości zastosowanego ciasta oraz ilości i rodzaju użytych dodatków. Przy pierwszych wypiekach warto kontrolować stopień upieczenia pizzy. Można też stosować się do instrukcji zawartych w przepisie.

Przed umieszczeniem na kamieniu świeżej pizzy, delikatnie obsyp jego powierzchnię mąką, żeby ciasto nie przywierało do niego. Świeżą pizzę najlepiej przygotować na łopatkę do pizzy lub specjalnej siatce do pizzy, a po przygotowaniu zsunąć ją na kamień do pizzy w piecu. Łopatka, ani siatka nie są częścią zestawu. Można również posłużyć się deską do krojenia.

Piekąc pizzę mrożoną najlepiej sugerować się zaleceniami producenta pizzy. Zwykle będą one podane na opakowaniu pizzy. Pizzę mrożoną warto nieco odmrozić przed samym pieczeniem.

Przed umieszczeniem pizzy na kamieniu upewnij się, że piec jest wystarczająco rozgrzany. Pizza pieczona w piecu powinna być nieco mniejsza niż średnica kamienia na pizzę. Zwłaszcza w przypadku pieczenia świeżej pizzy.

5. Czyszczenie urządzenia

 **OSTRZEŻENIE! Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!**

 **Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone, ostygło oraz nie jest podłączone źródła zasilania.**

 **Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.**

Obudowa urządzenia może być czyszczona tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń korpusu dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą i mocno wyciśniętej z jej nadmiaru. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do pełnego wyschnięcia.

Do czyszczenia kamienia na pizzę nigdy nie używaj oleju do gotowania, wody lub detergentów. Zabrudzenia pozostałe na powierzchni kamienia lub resztki jedzenia

można zdjąć używając drewnianej

6. Objaśnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

wewnątrz



Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Uwaga, gorąca powierzchnia. Przedmiot oznaczony tym symbolem może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.

7. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

8. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. Gwarancji nie podlega kamień do pieczenia pizzy, ponieważ jest elementem eksploatacyjnym. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

9. Deklaracja zgodności UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

PIZZA OVEN 1200W

Equipment Delivery Point:

mPTech Sp. z o.o.
street Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Made In China

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.
u Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	9
2. Specification	11
2.1 Technical data	11
2.2 Contents	11
3. Structure of the device	12
4. Use of the device	12
5. Cleaning the device	14
6. Explanation of symbols	14
7. Use of the manual	15
8. Warranty and Service	15
9. EU Declaration of Conformity	15

1. Safety of use

Please read the instructions provided here carefully before using your device. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.



WARNING!

The surfaces of the device may become very hot!
Please be careful when using!

—INTENDED USE—

The device is intended for baking fresh and frozen pizza.

The product is intended for indoor use in households. Also for use in kitchen areas for staff in shops, offices or other places of employment, on farms and by customers in hotels, motels etc. Not to be used for commercial purposes. Any

other use is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for injuries resulting from improper use of the device.

This manual contains important information on the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference.

This manual contains important information about the use of the product – please read it carefully and keep it for future reference.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
 - Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
 - Children must not play with the device.
 - Cleaning may not be performed by children under 8 years of age and without supervision.
 - The appliance is not intended to be operated using an external timer or a separate remote control system.
1. Do not touch hot surfaces. As the appliance warms up, the knobs and handles become warm. Use oven mitts or other protective gloves when opening the stove lid.
 2. Be especially careful when opening the device as accumulated steam can quickly release.
 3. To protect against electric shock, do not immerse the cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
 4. Close supervision is necessary if the device is used by or near children.
 5. Unplug the device from the outlet when not in use and before cleaning. Leave to cool before storing.
 6. Do not use the device if it has a damaged cord or plug, even if the device has broken down or been damaged in any way. Return the device to the nearest authorized service centre for inspection or repair.
 7. The device does not have additional accessories. The manufacturer does not recommend the use of third-party accessories because they may cause injuries.

8. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
9. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heating stove.
10. Be especially careful when handling equipment containing hot oil or other hot liquids.
11. Do not lift or carry the device when it is turned on.
12. To disconnect the appliance, turn both stove knobs to the "0" position and then remove the plug from the wall socket. Never pull the power cord when disconnecting the stove from the socket.
13. Do not place any flammable objects on the device or cover it - this may damage the device or even cause a fire.
14. Connect the device only to power sources that comply with the power parameters specified on the device's nameplate.
15. Do not leave a running device unattended.
16. The device should be placed on flat, even, horizontal surfaces resistant to high temperatures. The device should be moved away from walls, vertical surfaces of furniture and any materials that are not resistant to high temperatures - the housing elements get very hot.

2. Specification

2.1 Technical data

Pizza oven 1200W	
Model	AK-1748
Batch number	613247
Power supply	220-240 V~, 50-60 Hz
Power	1200W
Baking temperature	220°C - 420°C / 428°F - 788°F
Inner diameter	32 cm
Stone diameter	31 cm

2.2 Contents

- Pizza oven
- Pizza stone
- User Manual

 If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.

 We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

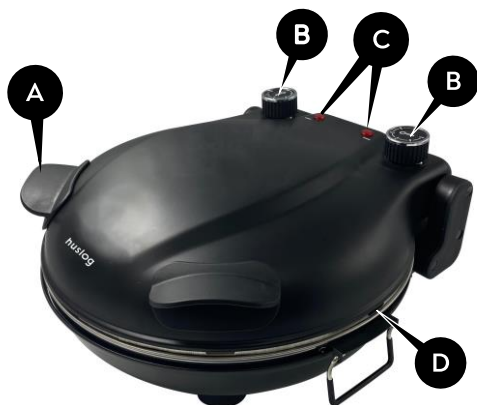
It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://mptech.eu/qr/huslog>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



- A - Lid handle
- B - Temperature control knob
- C - Control lamp
- D - Air outlet



- E - Top heater
- F - Pizza stone
- G - Pizza stone handle

4. Use of the device

 **The device may only be connected to a power socket equipped with a protective pin.**

 **Do not cut the pizza if it is on the pizza stone included with the device. Also, do not use any metal utensils to remove the pizza from the stone. This may damage its fine-grained surface.**

 **The surface of the pizza stone will become increasingly darker over time. This is a natural process and you should not scrub the stone surface or otherwise remove the dark layer.**



Prepared pizzas placed in the oven must not touch the upper heater.



Toppings that fall on a heated pizza stone may burn and cause smoke and a burning smell. Such situations should be avoided.

FIRST START-UP

Remove the stove from the packaging and unwind the power cord. Place the stove in its intended location. If all elements are visually undamaged, connect the power plug to the electrical outlet.

Before using the stove for the first time, turn it on "empty" with both heaters set to the maximum setting. To do this, turn both temperature control knobs to position **5**. The indicator lights of both heaters will turn on and go off when the heaters reach the maximum temperature. Leave the stove turned on and closed for 10 minutes. During this time, smoke may come out of the stove, which is normal and expected. After some time, the smoke will subside. This process only needs to be done once.

BASICS OF OPERATING A PIZZA OVEN

After connecting the stove to the electrical network, turning the temperature control knobs to position **1** or higher will turn on the corresponding heaters. The left knob adjusts the temperature of the upper heater, and the right one – the lower one. The heating of the heaters is indicated by the lighting of the indicator lamps next to the temperature control knobs.

Temperature settings:

- **Position 1** – 220°C / 428°F
- **Position 2** – 270°C / 518°F
- **Position 3** – 320°C / 608°F
- **Position 4** – 370°C / 698°F
- **Position 5** – 420°C / 788°F

Turning the temperature control knobs to position 0 turns off the corresponding heaters.

BAKING PIZZA

You can bake both freshly prepared and frozen pizza in the oven.

The baking time and temperature of a fresh pizza depends largely on the thickness of the dough used and the number and type of toppings used. When baking for the first time, it is worth checking the degree of baking of the pizza. You can also follow the instructions in the recipe.

Before placing a fresh pizza on the stone, lightly sprinkle its surface with flour to prevent the dough from sticking to it. It is best to prepare fresh pizza on a pizza

peel or a special pizza net, and then slide it onto the pizza stone in the oven. The peel and the net are not included in the set. You can also use a cutting board.

When baking frozen pizza, it is best to follow the pizza manufacturer's recommendations. These will usually be listed on the pizza packaging. It's a good idea to defrost frozen pizza a little before baking.

Before placing the pizza on the stone, make sure the oven is hot enough. Pizza baked in the oven should be slightly smaller than the diameter of the pizza stone. Especially when baking fresh pizza.

5. Cleaning the device

 **WARNING! The device cannot be immersed in water or washed under running water!**

 **Cleaning can only be done when the device is turned off, cooled down and the power source is not connected.**

 **Do not use any chemicals, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may have a harmful effect on the device's components.**

The device housing can only be cleaned with a dry cloth or paper towel. If the body is heavily dirty, use a cloth slightly moistened with lukewarm water and wring out any excess water. Afterwards, immediately wipe the washed area with a dry cloth or paper towel and leave the device to dry completely.

Never use cooking oil, water or detergents to clean your pizza stone. Dirt or food remains on the stone surface can be removed using a wooden, plastic or silicone spatula or a paper towel.

6. Explanation of symbols



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



For indoor use only.



The sign indicates that the product is intended to come into contact with food.



The symbol indicates that the package contains a user manual which must be read before use.



Caution: hot surface An item marked with this symbol may be hot and should not be touched without caution.



In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the product is marked with the symbol of a crossed-out garbage container. The product must not be disposed of with municipal waste, but must be delivered to a ■ designated collection and recycling point for waste electrical and electronic equipment that disposes of such hazardous waste. The accumulation of this type of waste in indicated places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information about the points of disposal of waste electrical and electronic equipment, please contact the municipal administration or the seller of the device.

7. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

8. Warranty and Service.

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. The pizza baking stone is not covered by the warranty because it is a consumable item. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

9. EU Declaration of Conformity



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.